

Better Coffee, Made Easy

THE LONDON SIP



STAINLESS STEEL STOVETOP ESPRESSO MAKER

SAFETY & MAINTENANCE

Important: Please read these instructions carefully before using the product.

Wichtig: Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig vor der Verwendung des Produkts.

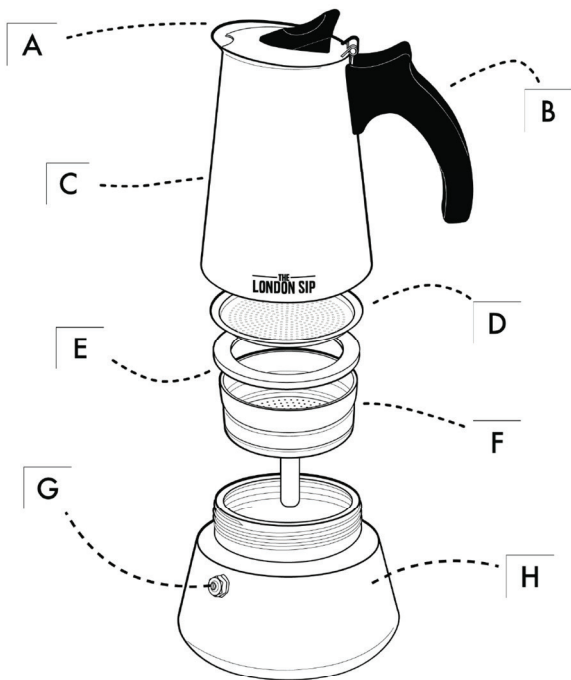
Important : Veuillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser ce produit.

Importante: Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.

Importante: Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

C O N T E N T S

EN	5
DE	8
FR	11
ES	14
IT	17



Induction



Gas



Electric



Ceramic



Halogen

STAINLESS STEEL STOVETOP ESPRESSO MAKER

PARTS & ASSEMBLY

A **Lid**
DE: Deckel
FR: Couvercle
ES: Tapa
IT: Coperchio

B **Heat Resistant Handle**
DE: Hitzeresistenter Griff
FR: Poignée résistante à la chaleur
ES: Mango resistente a la calor
IT: Manico Resistente al Calore

C **Upper Chamber**
DE: Obere Kammer
FR: Chambre Supérieure
ES: Cámara Superior
IT: Camera Superiore

D **Filter Plate**
DE: Filter Plate
FR: plateau de filtration
ES: Plato de Filtrado
IT: Filtro Superiore

E **Rubber Gasket**
DE: Rubber Gasket
FR: Joint en Caoutchouc
ES: Empaquetadura de Goma
IT: Guarnizione

F **Filter Funnel**
DE: Filtertrichter
FR: Filtre en Entenoir
ES: Embudo de Filtrado
IT: Filtro a imbuto

G **Safety Valve**
DE: Sicherheitsventil
FR: Soupape de Sécurité
ES: Válvula de Seguridad
IT: Valvola di Sicurezza

H **Heating Chamber**
DE: Heizkammer
FR: chambre de chauffage
ES: Cámara de Calentamiento
IT: Caldaia

HOW MUCH COFFEE?

6 cup
(6 x 50ml)

=



6x Espresso (50ml)

+



=



6x Americano (300ml)
(Full cup of coffee)

250ml
Hot Water



=



6x Latte, Cappuccino,
or Flat White (300ml)

250ml
Steamed Milk

WARNING

This coffee maker requires a heat source for its operation and develops pressure inside. It must be well maintained to ensure it can operate safely. Please read these instructions carefully and keep this book safe. It is important that the product is maintained in line with the procedures stated in this booklet, to ensure the product doesn't malfunction, or in extreme cases burst.

IMPORTANT SAFETY AND MAINTENANCE PROTOCOLS

SAFETY INFORMATION

Before each use

- Check the safety valve, filter funnel and filter plate, to ensure that they are not blocked by coffee or limescale. Failure to do so may result in excess pressure to build up, and in extreme cases, cause burns or the coffee pot to burst.
- Ensure the coffee maker is not damaged and complete with all parts. Check the filter funnel, gasket and filter plate are intact and properly positioned, as in the diagram. If in doubt, please contact us.

During operation

- Please use the coffee maker only for its intended purpose.
- Always fill the base with water before applying heat.
- This product is designed to be used only with water and medium grind coffee. Please avoid using any other products (e.g. tea, cocoa, fine espresso grind or coarse grind coffee).
- **Do not tamp the coffee grounds** down in the coffee basket, as this can cause excess pressure build up.
- Do not fill the heating chamber with water above the safety valve, as this will cause it to not function properly.
- Ensure the coffee maker is properly closed.
- Use the appropriate heat source(s) according to the instructions for use.

- When using a gas stovetop the flame must not go beyond the circumference of the base. Use a gas ring reducer if necessary.
- When using an induction stovetop use the smallest burner and a medium or lower heat setting.
- If you notice a change in the usual operation of your coffee maker, remove it from the heat and stop using it immediately. If you are unsure of the cause, contact us and we will help diagnose the problem.
- Never use the product in an oven or microwave.
- Never leave the appliance unattended.
- Do not let children near the coffee maker when in use.
- Ensure the Safety Valve on the Base is pointed away from the user, as hot steam is released.
- The surface of the appliance will get very hot. Please use the heat resistant handle and knob on the lid.
- Do not operate the closing/opening system before cooling the coffee maker after removing it from a hot burner.
- If the product is not functioning as you expect, or changes over time, stop using immediately.

After Use

- Allow the coffee maker to cool before dismantling it.
- Place the coffee maker on heat-proof surfaces only.
- Hand wash each individual part thoroughly with warm water, avoiding the use of detergent.
- Ensure the product has dried out completely after washing and before reassembling for storage.
- Check the safety valve, filter funnel and filter plate holes are not clogged with coffee grounds, using a small brush to unclog them if necessary.

MAINTENANCE PROCEDURES

IT IS RECOMMENDED THAT PERIODIC MAINTENANCE OF THE PRODUCT IS CARRIED OUT IN ORDER TO ENSURE THE PRODUCT STAYS IN GOOD WORKING ORDER FOR A LONGER PERIOD.

Every 3 months:

- **Decalcify the unit.** Using the product over time can cause limescale to build up. **It is very important to decalcify the product** to ensure that this does not cause a blockage to the filter funnel or safety valve over time.

- **Method:**

- Completely fill the heating chamber with water, above the safety valve, until the water line hits the funnel filter basket.
- Add 1 tablespoon of citric acid or vinegar, and 1 tablespoon of lemon juice, to the water.
- Leave the coffee maker for 2 to 4 hours.
- Discard some of the water until the safety valve is no longer covered (as per normal operation).
- Without adding coffee grounds, heat the product as usual. Discard the resulting solution. Discard the next 2 coffee brews to correct the taste.

Every 12 months:

- Replace the Rubber Gasket, ensuring it is repositioned into the coffee maker correctly. If you notice a change in how your machine operates after replacing the gasket, stop using the coffee maker immediately and refit the gasket until it operates as normal. Contact us if you are unsure.
- Ensure you only use genuine London Sip spare parts (available from TheLondonSip.com) matching your model of coffee maker. Using replacement parts from other suppliers will invalidate your warranty and may cause safety issues.

Lifetime Limited Warranty

- Your product is warranted to be free of manufacturing defects for the lifetime of the product. This warranty does not cover spare or consumable parts, misuse, abuse, or general wear and tear.

ACHTUNG

Diese Kaffeemaschine benötigt für den Betrieb eine Wärmequelle und baut im Inneren Druck auf. Sie muss gut gewartet werden, damit sie sicher arbeiten kann. Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie diese sorgfältig auf. Es ist wichtig, dass das Produkt in Übereinstimmung mit den in dieser Anweisung angegebenen Verfahren gewartet wird, um sicherzustellen, dass das Produkt keine Fehlfunktionen aufweist oder im Extremfall platzt.

WICHTIGE SICHERHEITS- UND WARTUNGSPROTOKOLLE

SICHERHEITSHINWEISE

Vor jeder Benutzung

- Überprüfen Sie das Sicherheitsventil, den Filtertrichter und die Filterplatte, um sicherzustellen, dass sie nicht durch Kaffee oder Kalkablagerungen verstopft sind. Bei Nichtbeachtung kann sich ein Überdruck aufbauen, der im Extremfall zu Verbrennungen oder zum Platzen der Kaffeemaschine führen kann.
- Vergewissern Sie sich, dass die Kaffeemaschine nicht beschädigt ist und alle Teile vorhanden sind. Prüfen Sie, ob der Filtertrichter, die Dichtung und die Filterplatte intakt sind und richtig positioniert sind, wie in der Abbildung dargestellt. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie uns bitte.

Während dem Betrieb

- Bitte verwenden Sie die Kaffeemaschine nur für den vorgesehenen Zweck.
- Füllen Sie diese immer mit Wasser, bevor Sie sie der Wärme aussetzen.
- Dieses Produkt ist nur für die Verwendung mit Wasser und **medium gemahlenem Kaffee** vorgesehen. Bitte verwenden Sie keine anderen Produkte (z. B. Tee, Kakao, fein gemahlene Espresso oder grob gemahlene Kaffee).
- **Stampfen Sie den gemahlene Kaffee nicht fest**, da sich dadurch ein Überdruck aufbauen kann.
- Füllen Sie den Tank nicht über das Sicherheitsventil hinaus mit Wasser, da es ansonsten zu einer Fehlfunktion kommen kann.

- Stellen Sie sicher, dass der Kaffeekocher gut geschlossen ist.
- Verwenden Sie die entsprechende(n) Wärmequelle(n) gemäß der Gebrauchsanweisung
- Bei Verwendung eines Gasheizgerätes darf die Flamme nicht über den Umfang des Sockels hinausgehen.
- Verwenden Sie bei Bedarf einen *Gasringreduzierer*.
- Wenn Sie ein Induktionskochfeld verwenden, verwenden Sie die kleinste Kochstelle mit einer mittleren oder niedrigeren Heizstufe.
- Wenn Sie eine Veränderung im gewohnten Betrieb Ihres Kaffeekochers feststellen, nehmen Sie ihn vom Herd und stellen Sie den Betrieb sofort ein. Wenn Sie sich über die Ursache unsicher sind, kontaktieren Sie uns und wir helfen Ihnen bei der Diagnose des Problems.
- Benutzen Sie das Produkt niemals in einem Ofen oder Mikrowelle.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie Kinder nicht in der Nähe des Kaffeekochers, wenn dieser in Betrieb ist
- Stellen Sie sicher, dass das Sicherheitsventil nicht in Ihre Richtung zeigt, da heißer Dampf austretet.
- Die Oberfläche des Geräts wird sehr heiß. Benutzen Sie bitte den Griff und den Drehknopf am Deckel.
- Betätigen Sie das Schließ-/Öffnungssystem nicht, bevor die Kaffeemaschine nach der Entnahme von einem heißen Herd abgekühlt ist
- Wenn das Produkt nicht so funktioniert, wie Sie es erwarten, oder es sich mit der Zeit verändert, stellen Sie den Betrieb sofort ein und wenden Sie sich an Ihren Händler.

Nach der Benutzung

- Lassen Sie die Kaffeemaschine abkühlen, bevor Sie diese auseinandernehmen.
- Stellen Sie die Kaffeemaschine nur auf hitzebeständige Oberflächen.
- Waschen Sie jedes einzelne Teil gründlich von Hand mit warmem Wasser und vermeiden Sie die Verwendung von Reinigungsmitteln.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nach dem Waschen vollständig getrocknet ist, bevor Sie es wieder zusammenbauen und lagern.
- Prüfen Sie, ob die Öffnungen des Sicherheitsventils, des Filtertrichters und der Filterplatte nicht durch gemahlene Kaffee verstopft sind, ggf. mit einer kleinen Bürste.

WARTUNGSMASSNAHMEN

ES WIRD EMPFOHLEN, EINE REGELMÄSSIGE WARTUNG DES PRODUKTS DURCHZUFÜHREN, UM DIE FUNKTIONSFÄHIGKEIT ÜBER EINEN LÄNGEREN ZEITRAUM ZU GEWÄHRLEISTEN.

Alle 3 Monate:

- **Entkalken Sie das Gerät.** Die Verwendung des Produkts über einen längeren Zeitraum kann zu Kalkablagerungen führen. **Es ist sehr wichtig, das Produkt zu entkalken**, um sicherzustellen, dass es mit der Zeit nicht zu einer Verstopfung des Filtertrichters oder des Sicherheitsventils führt.
- **Methode:**
 - Füllen Sie die Heizkammer vollständig mit Wasser, oberhalb des Sicherheitsventils, bis das Niveau des Wassers auf den Trichterfilterkorb trifft.
 - Geben Sie 1 Esslöffel Zitronensäure oder Essig und 1 Esslöffel Zitronensaft in das Wasser
 - Lassen Sie die Kaffeemaschine für 2 bis 4 Stunden stehen
 - Lassen Sie einen Teil des Wassers ab, bis das Sicherheitsventil nicht mehr bedeckt ist (wie im Normalbetrieb)
 - Erhitzen Sie den Kocher wie gewohnt, aber ohne Zugabe von Kaffee. Entsorgen Sie die entstandene Lösung. Entsorgen Sie die nächsten 2 Kaffeebrühungen, um den Geschmack zu verbessern.

Alle 12 Monate:

- Ersetzen Sie die Gummidichtung wieder und achten Sie darauf, dass sie korrekt in die Kaffeemaschine eingesetzt wird. Wenn Sie nach dem Austausch der Dichtung eine Veränderung in der Funktionsweise Ihres Geräts feststellen, **stellen Sie die Verwendung der Kaffeemaschine sofort ein** und setzen Sie die Dichtung wieder ein, bis das Gerät wieder normal funktioniert. Kontaktieren Sie uns, wenn Sie sich nicht sicher sind.
- Stellen Sie sicher, dass Sie nur Original-Ersatzteile von London Sip (bei uns erhältlich) verwenden, die zu Ihrem Kaffeemaschinenmodell passen. Die Verwendung von Ersatzteilen anderer Anbieter führt zum Erlischen der Garantie und kann zu Probleme mit der Sicherheit des Geräts führen.

Lebenslange Eingeschränkte Garantie

- Wir garantieren, dass Ihr Produkt während der gesamten Lebensdauer des Produkts frei von Herstellungsfehlern ist. Diese Garantie gilt nicht für Ersatz- oder Verschleißteile, unsachgemäßen Gebrauch, Missbrauch oder allgemeine Abnutzung.

ATTENTION

Cette cafetière nécessite une source de chaleur pour fonctionner et développe une pression à l'intérieur. Elle doit être entretenue correctement pour garantir un fonctionnement optimal. Veuillez lire attentivement ces instructions et conserver ce manuel en lieu sûr. Il est important que ce produit soit entretenu conformément aux procédures décrites dans ce livret, afin de garantir qu'il fonctionne correctement et n'explose pas (dans les cas les plus extrêmes).

PROTOCOLES IMPORTANTS DE SÉCURITÉ ET DE MAINTENANCE

INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ.

Avant chaque utilisation

- Vérifier la soupape de sécurité, l'entonnoir du filtre et la plaque filtrante pour s'assurer qu'ils ne soient pas obstrués par du café ou du calcaire. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une accumulation de pression excessive et, dans les cas extrêmes, provoquer des brûlures ou l'explosion de la cafetière.
- Assurez-vous que la cafetière n'est pas endommagée et présente bien toutes les pièces nécessaires. Vérifiez que l'entonnoir du filtre, le joint et la plaque filtrante sont intacts et correctement positionnés, comme indiqué sur le schéma. En cas de doute, veuillez nous contacter directement.

Pendant le fonctionnement

- Veuillez utiliser la cafetière uniquement aux fins pour lesquelles elle a été conçue.
- Remplissez la base avec de l'eau avant de lancer le processus de chauffe.
- Ce produit est conçu pour être utilisé uniquement avec de l'eau et du **café à mouture médium**. Veuillez ne pas utiliser d'autres produits (comme par exemple du thé, du cacao, ou du café moulu fin).
- **Ne pas tasser le marc de café** dans le panier à café, cela pouvant causer une surpression.

- Ne remplissez pas le récipient de chauffe avec de l'eau au-dessus du niveau indiqué sur la soupape de sécurité, car cela empêcherait la cafetière de fonctionner correctement.
- Assurez-vous que la cafetière est correctement fermée.
- Utilisez la (les) source (s) de chaleur appropriée (s) conformément aux instructions d'utilisation.
- Lors de l'utilisation d'un réchaud à gaz, la flamme ne doit pas dépasser la circonférence de la base. Utilisez un réducteur à anneau de gaz si nécessaire.
- Lorsque vous utilisez une plaque à induction, utilisez la plus petite plaque de cuisson, à feu moyen ou doux.
- Si vous constatez un changement dans le fonctionnement de votre cafetière, retirez-la du feu et arrêtez de l'utiliser immédiatement. Si vous n'êtes pas certain de la cause, contactez-nous et nous vous aiderons à diagnostiquer le problème.
- N'utilisez jamais le produit dans un four ou un micro-onde.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance.
- Ne laissez pas les enfants s'approcher de la cafetière lors de son utilisation.
- Assurez-vous que la soupape de sécurité sur la base est dirigée loin de l'utilisateur, celle-ci rejetant de la vapeur chaude.
- La surface de l'appareil deviendra très chaude lors de l'utilisation. Veuillez utiliser la poignée et le bouton du couvercle.
- Ne pas faire fonctionner le système de fermeture / ouverture avant de refroidir la cafetière après l'avoir retirée d'une plaque de cuisson.
- Si le produit ne fonctionne pas comme prévu ou que vous constatez un changement dans le fonctionnement avec le temps, arrêtez immédiatement de l'utiliser et contactez votre revendeur.

Après utilisation

- Laisser refroidir la cafetière avant de la démonter.
- Ne placez pas la cafetière sur des surfaces sensibles à la chaleur.
- Lavez soigneusement chaque pièce à la main avec de l'eau tiède, sans utiliser de détergent.
- Assurez-vous que le produit est complètement sec avant de le ranger dans sa boîte.
- Vérifier que la soupape de sécurité, l'entonnoir du filtre et les trous de la plaque filtrante ne sont pas obstrués par du marc de café, en les débouchant à l'aide d'une petite brosse si nécessaire.

PROCÉDURES DE MAINTENANCE

IL EST RECOMMANDÉ D'EFFECTUER UN ENTRETIEN PÉRIODIQUE DU PRODUIT AFIN DE S'ASSURER QU'IL RESTE EN BON ÉTAT DE FONCTIONNEMENT DANS LA DURÉE.

Tous les 3 mois :

- **Détartre le produit.** L'utilisation du produit de façon répétée peut entraîner une accumulation de calcaire. **Il est très important de détartre le produit** afin d'éviter un blocage de l'entonnoir, du filtre ou de la soupape de sécurité au fil du temps.
- **Méthode :**
 - Remplissez complètement le récipient de chauffe avec de l'eau, au-dessus de la soupape de sécurité, jusqu'à ce que la conduite d'eau touche l'entonnoir du filtre.
 - Ajouter 1 cuillère à soupe d'acide citrique ou de vinaigre et 1 cuillère à soupe de jus de citron dans le récipient.
 - Laissez reposer pendant 2 à 4 heures.
 - Videz une partie de l'eau jusqu'à ce que la soupape de sécurité ne soit plus couverte (comme lors d'une utilisation classique).
 - Sans ajouter de marc de café, chauffez le produit comme d'habitude, puis jetez le résultat de ce processus. Jetez les 2 infusions de café suivantes pour assurer que vous n'aurez pas le goût du vinaigre.

Tous les 12 mois :

- Remettez le joint en caoutchouc en place en vous assurant qu'il est correctement repositionné dans la cafetière. Si vous remarquez un changement dans le fonctionnement de votre machine après avoir remplacé le joint, **arrêtez immédiatement d'utiliser la cafetière** et remplacez le joint jusqu'à ce qu'il fonctionne normalement. En cas de doute, n'hésitez pas à nous contacter.
- Veillez à n'utiliser que des pièces détachées authentiques London Sip (disponibles chez nous) correspondant à votre modèle de cafetière. Veuillez noter que l'utilisation de pièces de rechange d'autres fournisseurs invalidera votre garantie et peut entraîner des problèmes de sécurité.

Garantie à vie Limitée

- Votre produit est garanti contre tout défaut de fabrication pendant toute sa durée de vie. Cette garantie ne couvre pas les pièces de rechange ou consommables, les mauvais usages, les abus ou l'usure générale.

ADVERTENCIA

Esta cafetera necesita una fuente de calor para su funcionamiento y genera presión en su interior. Para garantizar la seguridad durante su utilización es necesario un buen mantenimiento. Por favor, lea atentamente estas instrucciones y guarde este folleto. Es importante seguir los procedimientos que se explican para garantizar el buen funcionamiento del producto y evitar, en casos extremos, que estalle.

PROTOCOLOS IMPORTANTES DE SEGURIDAD Y MANTENIMIENTO

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Antes de cada uso

- Compruebe la válvula de seguridad, el embudo y la placa de filtrado, para asegurarse de que no están bloqueados por el café o la cal. Si no lo hace, puede provocar un exceso de presión que puede, en casos extremos, causar quemaduras o hacer que la cafetera estalle.
- Asegúrese de que la cafetera no está dañada y de que tiene todas sus partes. Compruebe que el embudo de filtrado, la junta y la placa de filtrado están intactos y en la posición correcta, como muestra el diagrama. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con nosotros.

Durante el funcionamiento

- Por favor, utilice la cafetera únicamente para lo que ha sido fabricada.
- Llene siempre el compartimento de la base de agua antes de calentarlo.
- Este producto ha sido diseñado para ser utilizado exclusivamente con agua y **café molido de grano medio**. Por favor, evite utilizar cualquier otro producto (p.ej. té, cacao, espresso molido fino o café molido de grano grueso).
- **No preñe el café molido en la cesta**, ya que puede provocar un exceso de presión.
- Al llenar el compartimento térmico, el agua no debe sobrepasar la válvula de seguridad para evitar el funcionamiento incorrecto del producto.
- Asegúrese de que la cafetera está correctamente cerrada.

- Utilice una fuente de calor adecuada según se indica en las instrucciones.
- Si utiliza una fuente de calor de gas, la llama no debe superar el contorno de la base. Si es necesario, utilice un anillo reductor.
- En cocinas de inducción, utilice la placa más pequeña y un nivel medio de potencia o menor.
- Si nota un cambio en el funcionamiento normal de su cafetera, retírela del calor inmediatamente y no la utilice. Si tiene dudas respecto al motivo, póngase en contacto con nosotros y le ayudaremos a diagnosticar el problema.
- Nunca utilice este producto en un horno o microondas.
- Mantenga el producto vigilado en todo momento.
- Asegúrese de que la válvula de seguridad de la base no apunta directamente hacia una persona, ya que expulsa vapor de agua caliente.
- La superficie del producto se calentará mucho. Por favor, utilice el asa y el tirador de la tapa.
- Una vez retirada del fuego, nunca toque el sistema de apertura/cierre sin enfriar antes la cafetera.
- Si el producto no funciona como esperaba, o cambia con el tiempo, deje de utilizarlo inmediatamente y contacte con su proveedor.

Después de cada uso

- Deje que la cafetera se enfríe antes de desmontarla.
- Coloque la cafetera únicamente sobre superficies resistentes a altas temperaturas. Lave cada parte de la cafetera a mano y con agua, evitando el contacto con detergente.
- Antes de ensamblarla para guardarla, asegúrese de que se ha secado completamente.
- Compruebe que la válvula de seguridad, el embudo de filtrado y los orificio de la placa de filtrado no están bloqueados con gránulos de café, y utilice una pequeña brocha para limpiarlos si es necesario.

PROCESO DE MANTENIMIENTO

SE RECOMIENDA EL MANTENIMIENTO PERIÓDICO DEL PRODUCTO PARA GARANTIZAR SU CORRECTO FUNCIONAMIENTO DURANTE MÁS TIEMPO

Cada 3 meses:

- **Elimine la cal del producto.** El uso continuado de la cafetera puede provocar la acumulación de cal. **Es muy importante descalcificar el producto** para evitar, con el tiempo, la obstrucción del embudo de filtrado o de la válvula de seguridad.

- **Método:**

- Llene con agua el compartimento térmico por encima de la válvula de seguridad, hasta que la línea del agua toque la cesta del embudo de filtrado.
- Añada una cucharada de vinagre o de ácido cítrico al agua, y 1 cucharada de zumo de limón.
- Deje la cafetera reposar entre 2 y 4 horas.
- Vierta un poco de agua hasta que ya no cubra la válvula de seguridad (como cuando la llena para hacer café).
- Ponga la cafetera a calentar normalmente, sin añadir café molido. Deseche la solución conseguida. Deseche las dos siguientes dosis de café para corregir el sabor.

Cada 12 meses:

- Cambie la Junta de Goma de la cafetera, asegurándose de que queda colocada de manera correcta. Si nota un cambio en el funcionamiento de la cafetera después de cambiar la goma, **deje de utilizar la cafetera inmediatamente** y vuelva a colocar la goma hasta que funcione normalmente. Si tiene dudas, póngase en contacto con nosotros.
- Asegúrese de utilizar únicamente piezas de recambio originales de London Sip (disponibles con nosotros) que correspondan a su modelo de cafetera. Además de provocar posibles problemas de seguridad, utilizar piezas de repuesto de otros proveedores supondrá la anulación de la garantía.

Garantía Limitada de por Vida

- Se garantiza que su producto está libre de defectos de fabricación durante la vida útil del producto. Esta garantía no cubre las piezas de repuesto o consumibles, el mal uso, el abuso o el desgaste general.

ATTENZIONE

Questa caffettiera richiede una fonte di calore per funzionare e sviluppa pressione all'interno. Deve essere ben mantenuta per garantire un funzionamento sicuro. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni e di conservare questo manuale in un luogo sicuro. È importante che il prodotto sia mantenuto secondo le procedure indicate in questo libretto, per garantire il funzionamento corretto o, in casi estremi, per evitare lo scoppio del prodotto.

PROTOCOLLI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA E MANUTENZIONE

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Prima di ogni utilizzo

- Controllare la valvola di sicurezza, l'imbuto e la piastra del filtro, per assicurarsi che non siano intasati dal caffè o dal calcare. In caso contrario, potrebbe verificarsi un accumulo di pressione e, in casi estremi, causare ustioni o lo scoppio della caffettiera.
- Assicurarsi che la caffettiera non sia danneggiata e che sia completa di tutte le parti. Controllare che l'imbuto, la guarnizione e la piastra del filtro siano intatti e posizionati correttamente, come da schema. In caso di dubbio, contattateci.

Durante il funzionamento

- Si prega di utilizzare la caffettiera solo per lo scopo previsto.
- Riempire sempre la base con acqua prima di riscaldarla.
- Questo prodotto è progettato per essere usato solo con acqua e **caffè a macinatura media**. Si prega di evitare l'uso di qualsiasi altro prodotto (ad esempio, tè, cacao, caffè espresso macinato fine o a grana).
- **Non premere il caffè nel cestello del filtro**, perché ciò può causare un accumulo di pressione.
- Non riempire la camera di ebollizione con acqua al di sopra della valvola di sicurezza, in quanto ciò causerebbe il suo malfunzionamento.

- Assicurarsi che la caffettiera sia ben chiusa.
- Usare le fonti di calore adeguate, secondo le istruzioni per l'uso
- Quando si usa un riscaldatore a gas, la fiamma non deve superare la circonferenza della base. Se necessario, utilizzare un anello riduttore.
- Quando si usa un piano di cottura a induzione, utilizzare la piastra più piccola a calore medio o basso.
- Se notate un cambiamento nel funzionamento abituale della vostra caffettiera, toglietela dal fuoco e smettete di usarla. Se non siete sicuri della causa, contattateci e vi aiuteremo a diagnosticare il problema.
- Non utilizzare mai il prodotto nel forno o nel microonde.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito.
- Non lasciare che i bambini si avvicinino alla caffettiera quando è in uso.
- Assicurarsi che la valvola di sicurezza sulla base sia rivolta in direzione opposta a quella dell'utente, poiché viene rilasciato vapore caldo.
- La superficie dell'apparecchio diventerà molto calda. Si prega di utilizzare la maniglia e la manopola sul coperchio.
- Non azionare il sistema di chiusura/apertura prima di aver raffreddato la caffettiera dopo averla tolta da un fornello caldo.
- Se il prodotto non funziona come vi aspettate, o subisce delle alterazioni nel tempo, smettete immediatamente di usarlo e contattate il vostro rivenditore.

Dopo l'utilizzo

- Lasciare raffreddare la caffettiera prima di smontarla.
- Posizionare la caffettiera solo su superfici resistenti al calore.
- Lavare accuratamente a mano ogni singola parte con acqua calda, evitando l'uso di detersivi.
- Assicurarsi che il prodotto si sia asciugato completamente, dopo il lavaggio, prima di rimontarlo per la conservazione.
- Controllare che la valvola di sicurezza, l'imbuto e i fori della piastra del filtro non siano intasati da residui di caffè, usando una piccola spazzola per rimuoverli, se necessario.

MANUTENZIONE

SI CONSIGLIA DI EFFETTUARE UNA MANUTENZIONE PERIODICA DEL PRODOTTO AL FINE DI GARANTIRNE IL BUON FUNZIONAMENTO PER UN PERIODO PIÙ LUNGO.

Ogni 3 mesi:

- **Decalcificare la caffettiera.** L'uso del prodotto nel tempo può causare l'accumulo di calcare. **È molto importante decalcificare il prodotto per assicurarsi che ciò non causi nel tempo un blocco dell'imbuto del filtro o della valvola di sicurezza.**
- **Metodo:**
 - Riempire completamente la camera di ebollizione con acqua, al di sopra della valvola di sicurezza, fino a quando la linea dell'acqua tocca il cestello del filtro a imbuto.
 - Aggiungere all'acqua 1 cucchiaino di acido citrico o aceto e 1 cucchiaino di succo di limone
 - Lasciare la caffettiera per 2 o 4 ore
 - Buttare una parte dell'acqua finché la valvola di sicurezza non è più coperta (come per il funzionamento normale)
 - Senza aggiungere del caffè, riscaldare il prodotto come al solito. Versare la soluzione ottenuta. Versare i prossimi 2 caffè per migliorare il gusto.

Ogni 12 mesi:

- Sostituire la guarnizione di gomma, assicurandosi che sia riposizionata correttamente nella caffettiera. Se notate un cambiamento nel funzionamento della macchina dopo aver sostituito la guarnizione, **smettete immediatamente di usare la caffettiera** e rimettete la guarnizione fino a quando funziona normalmente. Contattateci se avete dei dubbi.
- Assicuratevi di usare solo ricambi originali London Sip (disponibili da noi) che corrispondono al vostro modello di caffettiera. L'utilizzo di parti di ricambio di altri fornitori renderà nulla la garanzia e potrebbe causare problemi di sicurezza.

Garanzia Limitata a Vita

- Il vostro prodotto è garantito privo di difetti di fabbricazione per tutta la durata del prodotto. Questa garanzia non copre le parti di ricambio o di consumo, l'uso improprio, l'abuso o l'usura generale.

THE LONDON SIP

PRODUCT SUPPORT

Email support: info@thelondonsip.com

Phone support: 1-800-467-6408



LIFETIME LIMITED WARRANTY

This Stovetop Espresso Maker is guaranteed to be free of defects in materials and workmanship. For more details visit:

TheLondonSip.com/warranty

The London Sip's liability is limited to two (2) times the cost of the product.

©2021. London Sip., Minneapolis, MN, USA. All rights reserved.

London Sip, The London Sip logo and other London Sip marks are owned by London Sip and may be registered.